

*ACTIVIDADES EXTERIORES***África****Madagascar y Comores**

La Revista Internacional, en su número del pasado mes de marzo, se refirió a la acción de emergencia, emprendida por el CICR en Madagascar y en las islas Comores en favor de los habitantes de estas últimas que, establecidos anteriormente en Madagascar, deseaban ser, o acababan de ser, repatriados a su país de origen. Ya no es necesaria la intervención del CICR, desde finales de enero, en Madagascar, pero, en las islas Comores, el delegado médico y la enfermera del CICR hubieron de continuar su labor durante todo el mes de febrero.

Su tarea no era fácil, pues al llegar a las Comores los repatriados se alojaban, con distintas familias, antes de reunirse con sus parientes en la Gran Comor o en las islas Anjouan y Moheli. La acción del delegado médico consistió, al principio, en supervisar, junto con un médico local, la acogida y las oportunas medidas sanitarias a la llegada de los repatriados —principalmente en materia de vacunas— luego, en hacer una evaluación médica completa en los establecimientos de asistencia de las tres islas. Tal evaluación debía permitir conocer las necesidades y estudiar un plan de acción para el futuro. El CICR suministró también ayuda complementaria en víveres (leche entera en polvo, leche enriquecida para lactantes, alimentos proteínicos, y polivitaminas).

El 1 de marzo, la Liga de Sociedades de la Cruz Roja, que había enviado un delegado a las Comores tomó a su cargo, desde febrero, la acción del CICR. El médico y la enfermera del CICR salieron del archipiélago el 2 de marzo.

La misión efectuada por el CICR en las Comores permitió dar a conocer la Cruz Roja y convencer, al gobierno y al público en general, de la necesidad de fundar una Sociedad de la Cruz Roja en el archipiélago

(se debe señalar que en la isla de Anjouan, una sección de la Cruz Roja, que existía antes de la independencia, se mantiene en actividad). Con esa finalidad, representantes de la Liga y del CICR se dedicarán a facilitar la fundación de una Sociedad nacional en ese país y propondrán al gobierno la adhesión a los Convenios de Ginebra de 1949.

El 3 de marzo, en la sede del CICR en Ginebra, el señor Yves Le Bret, embajador itinerante y plenipotenciario del Estado de las Comores ante los países occidentales, agradeció al CICR su acción, la cual, dijo, ha sido particularmente apreciada.

## **África Austral**

### **Misión del delegado general**

Del 25 de marzo al 26 de abril, el señor F. Schmidt, delegado general del CICR para África, efectuó una misión en Rhodesia/Zimbabwe.

En Sudáfrica, participó en una nueva serie de visitas a los detenidos políticos condenados. Realizan esta última serie, comenzada el 29 de marzo, tres delegados y un médico del CICR: 373 prisioneros han sido visitados en cuatro lugares de detención.

En Salisbury, el señor Schmidt debía entrevistarse con el Ministro de Justicia para tratar con él la cuestión de las visitas del CICR a los detenidos políticos y solicitar la autorización de extenderlas en beneficio de todas las personas detenidas a causa del conflicto (actualmente el CICR visita a las personas detenidas en virtud de la «Emergency Regulation »).

### **Apertura de una delegación permanente en Sudáfrica**

Dada la evolución de la situación en África austral, el CICR tomó la iniciativa, a finales de 1976, de proponer a las autoridades de la República de Sudáfrica, la apertura de una delegación permanente en Pretoria. A mediados de marzo, el gobierno sudafricano respondió positivamente a esa propuesta. El CICR tomó inmediatamente las medidas prácticas necesarias para abrir esa delegación. Se designó como jefe de la delegación al señor N. de Rougemont, hasta ahora delegado regional para África austral, con sede en Salisbury (Rhodesia). Lo asiste el señor D. Dufour, anteriormente delegado regional para África occidental.

**Rhodesia/Zimbabwe**

Dirige, desde ahora en adelante, la delegación del CICR en Salisbury el señor F. Pérez, secundado por el señor C. Béglé.

**Botswana**

El señor H. Schmid de Grüneck, delegado regional del CICR estuvo, el mes de marzo, en Botswana, donde mantuvo contactos con las autoridades. Visitó el campamento de Francistown —dónde se encuentra cierto número de refugiados, entre los cuales algunos niños— para evaluar las eventuales necesidades. Como consecuencia de esa visita, el CICR ha asignado a la «Cruz Roja de Botswana» un crédito de 30 000 francos suizos para financiar la asistencia médica a los refugiados.

**América Latina****Argentina**

Los delegados y médicos del CICR continuaron, en febrero y marzo, las visitas a los lugares de detención en Argentina. Desde mediados de enero de 1977, el CICR tiene autorización para visitar los lugares de detención de la capital y de las provincias e informarse sobre las condiciones de vida, higiene, salud y trato a los detenidos. Tras esas visitas, se entregaron medicamentos en dos lugares de detención.

La delegación del CICR en Buenos Aires está integrada actualmente por ocho personas: bajo la dirección del señor R. Jenny, delegado regional, trabajan dos delegados visitantes, dos delegados médicos, un especialista de la Agencia, un administrador (encargado también de las cuestiones de socorro) y una secretaria.

**Chile**

Continúan en Chile las visitas a los lugares de detención y la asistencia a los detenidos y a sus familias. En febrero, los delegados del CICR visitaron, en todo el país, 10 lugares de detención, donde había un total de 69 detenidos; proporcionaron socorros a esos prisioneros por valor de 3.500 dólares. En marzo, los delegados del CICR visitaron a 115 detenidos en 20 lugares de detención. Se entregaron socorros por valor de más de 2.000 dólares y se hicieron ocho envíos de medicamentos y otros artículos de aseo y de deporte, etc.).

Prosiguió igualmente la asistencia a las familias de los detenidos. En febrero, 445 familias en Santiago y 870 en provincia recibieron asistencia por valor de 27 000 dólares, y, en marzo, 400 familias de la capital y 870 de otras partes del país recibieron ayuda del CICR por valor de 17.400 dólares.

### **Bolivia**

Del 7 al 12 de marzo, el señor L. Isler, delegado regional para los países andinos, estuvo en La Paz. Organizó, con las autoridades de la Cruz Roja Boliviana, un programa de distribución de socorros (200 toneladas de leche en polvo de la CEE) para escuelas y centros de menores en varias ciudades del país.

### **Paraguay/Uruguay**

A mediados de marzo, los señores B. Glauser, delegado regional para el Cono Sur, quien finaliza su misión, y R. Jenny, su sucesor, viajaron a Paraguay y a Uruguay, con objeto de presentar el señor Jenny a las autoridades y a las Sociedades nacionales de esos países.

## **Asia**

### **Tailandia**

Desde principios de año, la delegación del CICR en Bangkok realiza una encuesta general sobre las condiciones de vida existentes en los campamentos de refugiados indochinos en Tailandia. Los delegados del CICR visitaron, en primer lugar, los campamentos de la provincia de Chantaburi, en el sur del país; luego los de la provincia de Nongkai, en el nordeste. En esta región, visitaron también cuatro puestos de policía donde estaban detenidos 174 refugiados.

Durante su estancia en Bangkok, a mediados de marzo, el delegado general del CICR para Asia, señor S. Nessi, examinó las primeras conclusiones de esa encuesta.

Se entrevistó también con los dirigentes de la Cruz Roja Tailandesa y con representantes de los Ministerios de Relaciones Exteriores y del Interior.

**Indonesia**

*Visita a los detenidos políticos en Indonesia.* — Una misión del CICR, de cuatro delegados, dos de ellos médicos, estuvo, del 25 de enero al 18 de febrero de 1977, en Indonesia para visitar 7 lugares de detención elegidos por las autoridades indonesias. Se trata de los centros de Salemba, Nirbaya, Ambarawa, Plantungan, Koblen, Sukamulia y Tandikat.

Según costumbre, el CICR transmitió, solamente al gobierno indonesio, las comprobaciones hechas por los delegados en el transcurso de sus visitas. Al entregar su informe, el CICR llamó la atención de esas Autoridades sobre el hecho de que las observaciones de sus delegados no deben considerarse como el fiel reflejo de las condiciones de detención en Indonesia, a causa, del número reducido de lugares visitados, y de las dificultades encontradas durante esas visitas.

El CICR continuará visitando los lugares de detención de Indonesia con la condición de que se resuelvan esas dificultades.

**Irán**

*Primera visita a lugares de detención.* — Una misión del CICR, integrada por dos delegados y un delegado médico, comenzó el 18 de abril una primera serie de visitas a los lugares de detención en Teherán, resultado de un acuerdo entre las autoridades iraníes y el presidente del CICR, señor A. Hay, con fecha 6 de marzo pasado, en Teherán.

**Oriente Medio****Líbano**

Desde finales de febrero, la situación sigue tensa en el sur de Líbano, donde los combates que enfrentan a varios grupos, provocaron un verdadero éxodo hacia el norte de personas civiles que abandonaban las zonas de combate; se ha calculado en unas 20.000 el número de personas desplazadas, en la capital libanesa y en el extremo norte del país, en Trípoli.

Para socorrer a la población civil en el sur de Líbano, el CICR designó a dos delegados de la delegación de Beirut, para que estén permanentemente en Tiro, más cerca de las zonas que necesitan ayuda humanitaria.

Durante el mismo período, el CICR organizó —no sin riesgos— convoyes de socorros para las comunidades aisladas. En marzo, se envia-

ron 120 toneladas de víveres, medicamentos y otros artículos a la región de Marjayoun y al extremo sur del país: a Bent Jbeil.

En el resto del país, donde la situación es tranquila, el CICR ya no distribuye directamente los socorros materiales, sino que los entrega a la Oficina de Desarrollo Social del gobierno libanés, que dispone de una infraestructura ramificada hasta en las regiones más alejadas.

Para entregar a Líbano las mercancías que se le destinan el CICR dispone de un buque de 500 toneladas, el « Kalliopi », que realiza el trayecto, ida y vuelta, entre Chipre y los puertos de Beirut, Junieh y Trípoli. Del 17 de febrero hasta finales de marzo, se transportaron más de 1.900 toneladas de víveres, ropa y mantas, medicamentos y baterías de cocina. También se entregaron, el 25 de marzo, a « la Media Luna Roja Palestina », ambulancias proporcionadas por el gobierno de Qatar.

*Prisioneros.* — El CICR continúa sus gestiones ante las diferentes partes en conflicto para conseguir información sobre el destino de personas capturadas o desaparecidas. En el sur de Líbano, dos prisioneros, detenidos por las fuerzas armadas libanesas en Kleya fueron visitados por los delegados del CICR, antes de ser liberados el 25 de marzo.

*Asistencia médica.* — Ha comenzado el programa para asistir a los inválidos y dos equipos, facilitados por la Cruz Roja Suiza y por el gobierno neerlandés, están sobre el terreno desde principios de marzo. La prensa ha publicado el recuento de los amputados en todo Líbano con objeto de asistirlos en los centros de la « American University of Beirut Hospital » y de « la Media Luna Roja Palestina » en Beirut, así como en los de Beit Chébab, al norte de Junieh, y de Trípoli al norte del país. Los especialistas ya han comenzado el trabajo técnico de medidas y moldes para más de 100 amputados. Y el especialista en prótesis oculares ya ha tratado a 260 personas que han perdido un ojo. Entre esos pacientes hay varios niños.

De acuerdo con el plan establecido, el hospital de emergencia del CICR, en actividad hasta finales de febrero, se cerró definitivamente y su personal fue desmovilizado.

El CICR continuó suministrando medicamentos a los dispensarios de las regiones que no reciben asistencia de las estructuras gubernamentales, principalmente en Akkar, en Bekaa y en el sur de Líbano. El CICR preparó un informe, tras una evaluación general sobre la situación en los dispensarios de todo el país, para remitirlo al gobierno con vistas a la reorganización del sistema de distribución de socorros médicos.

Del 15 de febrero al 3 de marzo, el jefe de la División Médica del CICR, Dr. R. Russbach, estuvo en Líbano para estudiar las necesidades actuales y las perspectivas de la acción médica del CICR.

*Agencia de Informaciones.* — El señor N. Vecsey, director adjunto de la Agencia Central de Informaciones del CICR en Ginebra, estuvo en Líbano, del 20 de febrero al 2 de marzo, para evaluar, sobre el terreno, el trabajo de tres oficinas de la Agencia abiertas en Beirut, Junieh y Trípoli.

*Información.* — Se envió, en marzo, un memorándum sobre la acción del CICR en Líbano a todos los gobiernos y a todas las Sociedades nacionales de la Cruz Roja (Media Luna Roja, León y Sol Rojos) y a todos los donantes y organismos, como la CEE, la OMS, el UNICEF, que contribuyen a las actividades del CICR para socorrer a las víctimas en Líbano.

### **Israel y territorios ocupados**

Por razón de la huelga de hambre, mantenida del 24 de febrero a mediados de marzo por detenidos civiles árabes en la prisión de Ashkelon, en Israel, los delegados del CICR realizaron dos visitas especiales para, por un lado, escuchar las reclamaciones de los huelguistas y, por otro, buscar con las autoridades penitenciarias, las medidas humanitarias para solucionar los problemas planteados.

Recordemos que, desde 1968, las autoridades israelíes han dado al CICR las oportunas facilidades para visitar a las personas, oriundas de los territorios ocupados y de los países árabes, en poder de los israelíes, a excepción de los detenidos sometidos a interrogatorio. En sus visitas, los delegados observaron mejoras en las condiciones de detención. No obstante, algunas cuestiones que plantean periódicamente los delegados no han sido resueltas: el hacinamiento y problemas de índole médica, cultural y familiar, entre otros.

*Curso de Cruz Roja al servicio de las prisiones.* — Los delegados del CICR impartieron, el mes de febrero, un « curso de Cruz Roja », a unos treinta aspirantes a suboficiales en el centro de formación del Servicio Israelí de las prisiones en Kfar Saba. Tales cursos tienen lugar, con regularidad, a instancias de las autoridades encargadas, para mejorar los conocimientos de esas personas sobre el CICR, sobre su acción y sobre los problemas humanitarios que plantea la detención.

*Misión médica en los territorios ocupados.* — El delegado médico del CICR, Dr. F. Altherr, inició una encuesta, el 14 de marzo, sobre las

condiciones sanitarias y médicas de la población civil en los territorios ocupados por Israel. La última misión de esa índole data de 1975.

*Operaciones de traslado.* — Dos operaciones de traslado tuvieron lugar en El Khirba, el 23 y el 30 de marzo pasados, en la zona de estacionamiento de las Naciones Unidas en el Sinaí. Permitieron a 541 personas trasladarse a El Cairo y, en sentido contrario a 409 (visitantes, estudiantes y peregrinos de regreso de La Meca) dirigirse a los territorios ocupados de Gaza y del Sinaí.

*Transporte de socorros.* — Tuvo lugar, a mediados de marzo, una operación de transporte de socorros en Abu Rodeis, en la zona de estacionamiento de las Naciones Unidas, bajo los auspicios del CICR. Se enviaron 24 toneladas de víveres procedentes de la República Árabe de Egipto para la población civil de la península del Sinaí.

Por otra parte, los delegados del CICR efectuaron varias visitas en la península para estudiar las condiciones de vida de la población.

*Reagrupación de familiares.* — El 21 de marzo en Kuneitra, en presencia del CICR, tres personas procedentes de la República Árabe Siria pudieron reunirse con sus familiares en el territorio ocupado de Golán.

*Repatriación.* — Siete súbditos libaneses, que estaban detenidos en Israel, fueron repatriados por el CICR, el 25 de marzo pasado, vía Roshanikra (Ras Nakura).

## **Jordania**

El 1 de marzo pasado, el jefe de la delegación del CICR en Amman visitó a dos personas civiles que se habían infiltrado en Jordania. Esos dos hombres fueron liberados el 20 de marzo y repatriados en presencia del CICR, vía Pont Allenby. En esa misma fecha, un jordano, detenido por las autoridades israelíes, pudo regresar a su país.

---